

**Cour
Pénale
Internationale**

**International
Criminal
Court**



Le Greffe

The Registry

To/ A All Detained persons/ Toutes les personnes détenues

Reference: DS_2009_011_AB_im

Date: 5 February 2009/ 5 Février 2009

Please note that, following the decision of the Director of Court Services, a new policy on telephone numbers is applicable in the Detention Centre.

According to this policy, as of 6th February 2009:

- The only non-privileged numbers that you are authorized to call are the numbers from the list of your non-privileged telephone numbers made before the 1st of December 2008;
- Concerning the abovementioned list of non-privileged telephone numbers, you have to fill in a telephone number form for each number on this list that you intend to call in the future by 23 February 2009. Past this date, you will be allowed to call only the numbers for which you provided a filled-in telephone number form;
- For any new non-privileged numbers, including numbers provided since the 1st of December 2008, you will have to provide a filled-in telephone number form and wait 15 days between the provision of this form and the addition of the new number to your list of non-privileged telephone numbers.

Veillez noter que, suite à la décision du Directeur de Service de la Cour, une nouvelle politique sur les numéros de téléphone est applicable dans le Quartier Pénitentiaire.

Selon cette politique, à partir du 6 Février 2009:

- Les seuls numéros de téléphone non-privilegiés que vous êtes autorisés à appeler sont les numéros de votre liste des numéros de téléphone non-privilegiés émise avant le 1er Décembre 2008 ;
- En ce qui concerne la liste susmentionnée des numéros de téléphone non-privilegiés, vous devez remplir, avant le 23 Février 2009, un formulaire d'enregistrement de numéro de téléphone pour chaque numéro sur cette liste que vous avez l'intention d'appeler à l'avenir. Cette date passée, vous serez autorisé à appeler uniquement les numéros pour lesquels vous avez rempli un formulaire d'enregistrement de numéro de téléphone;
- Pour tous nouveaux numéros non-privilegiés, y compris pour les numéros fournis depuis le 1 Décembre 2008, vous devez remplir un formulaire d'enregistrement de numéro de téléphone et attendre 15 jours entre la fourniture de ce formulaire et l'ajout du nouveau numéro à votre liste des numéros de téléphone non-privilegiés.

Anders Backman,
Chief Custody Officer/Chef du Quartier Pénitentiaire